

GoToトラベル事業支援対象

青森フェリーターミナル発着  
津軽海峡フェリー往復利用



祝! 2020年6月就航  
新造船「ブルルミナス」  
利用可能です。

イマジンホテル&リゾート函館 オーシャンビュー  
ルームに泊まる

湯ったり  
のんびり

# 函館フリープラン

実施期間：2020年9月1日～2021年1月31日まで

1泊2日

お支払い実額(おひとり様)

12,100円～20,200円

### 《旅のポイント》

海をながめてのんびり・  
温泉で湯ったり!  
オーシャンビュールームを  
ご利用!!

お好きな時間で函館へ  
フェリーは申込時に  
希望の時間が  
選べます!!

ホテル迄の移動は  
タクシーで楽々!!  
タクシー利用券付

### ●旅行代金に含まれるもの

●津軽海峡フェリー(スタンダードクラス)往復乗船券

※船舶法定検査による運休並びに年末年始ダイヤによる減便・時間変更がございます

●宿泊代金:イマジンホテル&リゾート函館

オーシャンビュー客室利用1泊2食代金

新型コロナウイルス感染拡大防止のためお食事は当面の間、バイキング・  
ハーフバイキング・セットメニューのいずれかとなります(選択不可)  
※消費税は旅行代金に含まれますが、入湯税(おとな150円)は別途現地にてお支払いください

●函館市内～ホテル間タクシー乗車券(函館タクシー株利用)

※1部屋あたり1台×往復の利用となります

●最少催行人員×2名様

●食事条件/朝:1回 昼:0回 夕:1回

●添乗員は同行いたしません

1日目 青森フェリーターミナル～津軽海峡フェリー(スタンダード)～函館フェリーターミナル  
※フェリーは申込時にお好きな時間をお選びいただけます。

函館到着後、タクシー(函館タクシー株式会社限定)でホテルへ お好きな時間に移動  
湯の川温泉イマジンホテル&リゾート(泊)  
※チェックインは15:00より可能です。

2日目 ホテルよりタクシー(函館タクシー株式会社限定)でお好きな時間に移動  
※チェックアウトは10:00迄となります。

函館フェリーターミナル～津軽海峡フェリー(スタンダード)～青森フェリーターミナル  
※フェリーは申込時にお好きな時間をお選びいただけます。

朝食  
×  
昼食  
×  
夕食  
○  
  
朝食  
○  
昼食  
×  
夕食  
×

※写真はすべてイメージです。

おとな料金(こども代金は裏面参照)		9/1～9/30 出発迄			10/1～1/31 出発迄		
1室あたり 利用人数	(おひとり様あたりの旅行代金) 旅行代金/支援額/お支払い実額 地域共通クーポン付与額	平日	休前日	9/19・9/20 ・9/21	平日	休前日	12/31・1/1 1/2・1/3
4名1室 利用	旅行代金	18,500円	19,500円	21,000円	18,000円	19,000円	27,000円
	旅行代金からの支援額	6,400円	6,800円	7,300円	6,300円	6,600円	9,400円
	(9月以降付与予定)地域共通クーポン	3,000円	3,000円	3,000円	3,000円	3,000円	4,000円
	お支払い実額	12,100円	12,700円	13,700円	11,700円	12,400円	17,600円
3名1室 利用	旅行代金	19,500円	20,500円	22,000円	19,000円	20,000円	29,000円
	旅行代金からの支援額	6,800円	7,100円	7,700円	6,600円	7,000円	10,100円
	(9月以降付与予定)地域共通クーポン	3,000円	3,000円	3,000円	3,000円	3,000円	4,000円
	お支払い実額	12,700円	13,400円	14,300円	12,400円	13,000円	18,900円
2名1室 利用	旅行代金	21,000円	22,000円	23,500円	20,500円	21,500円	31,000円
	旅行代金からの支援額	7,300円	7,700円	8,200円	7,100円	7,500円	10,800円
	(9月以降付与予定)地域共通クーポン	3,000円	3,000円	4,000円	3,000円	3,000円	5,000円
	お支払い実額	13,700円	14,300円	15,300円	13,400円	14,000円	20,200円



### ■この旅行はGo Toトラベル事業支援対象です。

【支援金の受領について】国からの支援金はお客様に対して支給されますが、当社は、支援金をお客様に代わって受領(代理受領)致しますので、お客様は、旅行代金に対する支援金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただくこととなります。なお、お取消しの際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けます。お客様は、当社による代理受領についてご了承の上お申込みください。【地域共通クーポン】「地域共通クーポン」は9月1日以降の当社が定める日以降にご出発の旅行に付与されます。それ以前の旅行には付与されません。表示された金額分の地域共通クーポンをお渡しします。

詳しい取引条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

旅行企画実施

お問い合わせ・お申し込み

(一社)全国旅行業協会正会員 青森県知事登録 第2-139号

**フラワー観光**

総合旅行業務取扱管理者 馬場和也

ホームページ <http://www.flower-travel.com>

外務員氏名

本店

弘前市大字和泉2丁目1-1

TEL 0172(26)2112

営業時間: 10:00～17:00

※日曜・祝日 休業

五所川原エルム店

五所川原市唐笠柳字藤巻517-1

TEL 0173(33)2122

営業時間: 通年10:00～18:30

企画協力

**ima@ine**

イマジン株式会社

a human company, IMAGINE co., ltd.

海でつながる道がある。



津軽海峡フェリー株式会社

幼児代金(0歳~3歳)・・・2名様1室以上でご参加いただいた場合は無料となります。(お布団無しにて)

子ども(4歳~11歳)代金 9/1~1/31出発全期間

1室あたり 利用人数	(おひとり様あたりの旅行代金) 旅行代金/支援額/お支払い実額 地域共通クーポン付与額	4歳から5歳まで				6歳から11歳まで			
		平日	休前日	9/19・9/20 9/21	12/31・1/1 1/2・1/3	平日	休前日	9/19・9/20 9/21	12/31・1/1 1/2・1/3
4名1室利用 (おとな2名以上+子ども)	旅行代金	9,000円	9,500円	10,500円	13,500円	13,200円	14,000円	15,000円	19,400円
	旅行代金からの支援額	3,100円	3,300円	3,600円	4,700円	4,600円	4,900円	5,200円	6,700円
	(9月以降付与予定)地域共通クーポン	1,000円	1,000円	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	3,000円
	お支払い実額	5,900円	6,200円	6,900円	8,800円	8,600円	9,100円	9,800円	12,700円
3名1室利用 (おとな2名以上+子ども1名)	旅行代金	10,000円	10,500円	11,500円	15,000円	14,100円	15,000円	16,000円	21,000円
	旅行代金からの支援額	3,500円	3,600円	4,000円	5,200円	4,900円	5,200円	5,600円	7,300円
	(9月以降付与予定)地域共通クーポン	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	3,000円
	お支払い実額	6,500円	6,900円	7,500円	9,800円	9,200円	9,800円	10,400円	13,700円
2名1室利用 (おとな1名+子ども1名)	旅行代金	17,000円	18,000円	19,500円	27,000円	19,000円	20,000円	21,500円	29,000円
	旅行代金からの支援額	5,900円	6,300円	6,800円	9,400円	6,600円	7,000円	7,500円	10,100円
	(9月以降付与予定)地域共通クーポン	3,000円	3,000円	3,000円	4,000円	3,000円	3,000円	3,000円	4,000円
	お支払い実額	11,100円	11,700円	12,700円	17,600円	12,400円	13,000円	14,000円	18,900円

### 【重要】新型コロナウイルス感染防止に対する弊社の取組

- フラワー観光では安心してご参加いただくために、日本旅行業協会が発表した「旅行業における新型コロナウイルス対応ガイドライン」を基準に対策を行います。
- 食事場所などの施設につきましては、各業種別ガイドラインに沿って適切な感染防止対策を行っている事業者を利用します。
- お客様ご自身の体調管理、マスク着用、手洗い、咳エチケット等の励行をお願いしております。また、熱・風邪症状が有る場合、状況によっては参加の自粛を要請させていただく場合もございます。ご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

イマジンホテル&リゾート函館は「宿泊施設における新型コロナウイルス対応ガイドライン」に従い、全従業員で感染予防対策を講じて参ります。ご利用のお客様にはご不便をおかけする場合がございますが、お客様の健康と安全確保のためご理解の程よろしくお願い申し上げます。

●詳細は公式ホームページをご覧ください。→

イマジン  
ホテル&リゾート函館  
公式HP  
QRコード



津軽海峡フェリーはお客様に安心してご利用いただくために、【予約受入人数の制限】【ご乗船前の健康確認の実施】【感染防止清掃の継続】等を実施して、新型コロナウイルスの感染予防及び拡散防止対策に努めて参りますので、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

●詳細は公式ホームページをご覧ください。→

津軽海峡フェリー  
公式HP  
QRコード



## 旅行条件(抜粋)

本旅行条件は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。この条件に定めのない事項は、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

### 募集型企画旅行契約

この旅行は、フラワー観光株式会社(以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結する事になります。又契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、最終旅行日程表及び当社の募集型企画旅行約款によります。

#### 1. 旅行の申込み及び契約成立

- ①お申込書に所定の事項を記入の上、下記のお申込金(お一人様につき)を添えてお申込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料又は違約料の一部として取扱います。
- ②当社は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申込みを受付けます。この際ご予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内(当社の定めた期間内)にお申込書とお申込金を提出していただきます。この期間内にお申込金を提出されない場合、当社はお申込みがなかったものとして取り扱います。
- ③募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受理したときに成立するものとします。
- ④申込金(お一人様)8,000円

#### 2. 旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日より前にお支払いいただきます。旅行開始の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日以降にお申込みの場合は、旅行開始日前の当社が定める期日までにお支払いいただきます。

#### 3. 旅行代金の適用

- ①参加されるお客様のうち、特に注釈のない場合、満12歳以上の方はおとな代金、満6歳以上(航空機利用コースは満3歳以上)12歳未満の方は子ども代金となります。
- ②旅行代金は、各コースごとに表示してございます。出発日とご利用人数でご確認ください。

#### 4. お客様による旅行契約の解除

- ①お客様はいつでも下記に定める取消料を支払って旅行契約を解除することができます。

旅行契約の解除日	取消料
①20日前から8日前までに解除する場合	旅行代金の 20%
②7日前から2日前までに解除する場合	旅行代金の 30%
③旅行開始の前日に解除する場合	旅行代金の 40%
④旅行開始日の当日に解除する場合	旅行代金の 50%
⑤旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合(途中離団を含む)	旅行代金の100%

#### 5. お客様の交替

お客様は当社が承諾した場合のみ交替することができます。その際、手数料が生じる場合もあります。

#### 6. 当社による旅行契約の解除

次の場合は契約を解除することがあります。(一部例示)

- ①旅行代金を期日までにお支払いいただけないとき。
- ②お申込条件の不適合。
- ③病气、その他による団体行動への支障等、旅行の円滑な実施が不可能なとき。

#### 7. 旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃、料金、宿泊費、食事代、旅行取扱料金及び消費税等諸税を含んでいます。なお、上記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

#### 8. 旅行代金に含まれないもの

前第5項の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。

- ①超過手荷物料金(各種運送機関で定められた重量・大きさ・個数を超える分について)
- ②クリーニング代、電報、電話代、ホテル・旅館等のメイド等に対する心付、その他追

加飲食費等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金。

#### 9. 旅行内容・旅行代金の変更

当社は、天災地変、気象状況、運送・宿泊機関等におけるサービス提供の中止など、当社の管理できない事由により旅行の安全かつ円滑な実施が不可能または不可能となる恐れが極めて大きい場合は、当該旅行の実施を取りやめるか又はあらかじめ理由を説明して旅行日程、旅行サービスの内容その他募集型企画旅行契約の内容を変更することがあります。

#### 10. 添乗員等

添乗員同行商品には全行程に添乗員が同行いたします。添乗員の行うサービスの内容は、原則として書面に定められた日程を円滑に実施するために必要な業務といたします。旅行中は日程の円滑な実施と安全のため添乗員の指示に従っていただきます。添乗員の業務は原則として8時から20時までとします。

#### 11. 当社の責任及び免責事項

- ①当社または当社の手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、お客様が被られた損害を賠償いたします。但し、損害発生の日から起算して2年以内に当社に対して通知があったときに限ります。
- ②手荷物について生じた本項の損害については同項の(1)の規定にかかわらず、損害発生の日から起算して14日以内に当社に対して通知があったときに限り、一人15万円を限度として賠償いたします。

#### 12. 特別補償

当社は、お客様が当旅行参加中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体、又は手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規定により一定の補償金及び見舞金を支払います。

#### 13. 旅程保証

- ①旅行日程に別に定める重要な変更が行われた場合は旅行業約款(募集型企画旅行契約)の規定により、その変更内容に応じて旅行代金の1%~5%に相当する額の変更補償金を支払います。ただし、一旅行契約について支払われる変更補償額は、旅行代金の15%を限度とします。また、一旅行契約についての変更補償額が1,000円未満の場合は変更補償金は支払いません。
- ②当社は、お客様の同意を得て、金銭による変更補償金の支払いに替え、これと同等またはそれ以上の価値のある物品または旅行サービスの提供をもって補償を行うことがあります。

①旅行開始日または旅行終了日の変更  
②入場する観光地または観光施設、その他の旅行目的地的変更  
③運送機関の等級または設備のより低い料金のものへの変更  
④運送機関の種類または会社名の変更  
⑤宿泊機関の種類または名称の変更

※ただし天災、暴動などの不可抗力または、運送・宿泊機関の旅行サービス提供の中止などによる場合は当社は変更補償金を支払わないことがあります。

#### 14. お客様の責任

お客様の故意又は過失、法令もしくは公俗に反する行為、又はお客様が当社の約款の規定を守らないことにより当社が損害を受けた場合は、そのお客様から損害の賠償を申し受けます。

#### 15. 個人情報の取扱い

当社は、旅行申込みの際に提出された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お申込みいただいた旅行における運送・宿泊機関等が提供するサービスの手配・受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

#### 16. 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2020年7月を基準としています。

又、旅行代金は2020年7月1日現在有効な運賃規則を基準としております。

17. 詳しい旅行条件は係員におたずねください。